



# POLANSKÝ ZPRÁVODAJ

ČÍSLO 1 / LEDEN, ÚNOR 2012

## BRAŇME SE PESIMISMU

Vážení a milí spoluobčané, čas příjemně strávených vánočních chvil je pryč a po tradičních silvestrovských oslavách je před námi nový rok 2012. Nebude bezstarostný, většiny z nás se nemile dotkne řada změn, ale předčasně podléhat pesimistickým náladám ničemu nepomůže.

V minulém roce se nám přes veškerá úskalí této složité doby podařilo řadu našich záměrů naplnit. V mateřské škole bylo zrekonstruováno sociální zařízení. U školky jsou ve výstavbě nové chodníky a parkoviště, jež bude přístupné z ulice Malostranské. Byl dokončen tolik očekávaný chodník kolem ulice Svinovské, objevily se dva osvětlené přechody pro chodce na ulici 1. května. V areálu Dělnického domu maminky s malými dětmi přivítaly krásné nové dětské hřiště. Stará škola i radnice jsou nově připojeny na kanalizační sběrač. Pokračuje výstavba napojení Osady míru a Zámecké na páteřní kanalizaci. Částka proinvestovaná v Polance n. O. v roce 2011 se blíží 85 mil. Kč.

Mimo tyto akce se dá za úspěch považovat omezení nákladní dopravy nad 12 t přes zastavěnou část Polanky. Znovu se také otevřela záležitost pískovny na ul. Janovské, která pro



naši obec znamená především komplikace. Zajištění pořádku a případné zastavení těžby písku bude jistě jeden z nejdůležitějších úkolů pro rok 2012.

I v rámci sportovních, kulturních a společenských aktivit patřila Polanka mezi nejlepší v kraji. Poděkování patří nejen Školské, kulturní a sportovní komisi, či školským zařízením, ale především spolkům, sportovním klubům a všem nadšencům, kteří se na tomto vyžití občanů většinou dobrovolně a bez nároků na odměnu podílejí. Pevně věřím, že i tento rok se nám podaří naši obec rozvíjet ke spokojenosti většiny obyvatel.

Na závěr si dovoluji Vám popřát do nového roku hodně zdraví, štěstí, lásky, pracovních příležitostí a rodinnou pohodu.

*Váš starosta Pavel Bochnia*

## PÁR SLOV K ROZPOČTU

V prosinci minulého roku byl zastupitelstvem schválen starostou předložený návrh vyrovnaného rozpočtu městského obvodu Polanka nad Odrou na rok 2012 ve výši 23 297 000 Kč. Příjmová stránka je z větší části závislá na finančních prostředcích ze statutárního města Ostravy, které jsou rozděleny jednotlivým městským obvodům na základě pravidel schválených zastupitelstvem Ostravy. Tyto příjmy byly v rámci úspor celého rozpočtu města Ostravy kráceny o 4 procenta. Jediným našim přímým příjmem je daň z nemovitosti a zákonem stanovené správní poplatky vybrané na našem úřadě. Další možné příjmy pak mohou vzniknout z hospodaření se svěřeným majetkem. Ačkoli nelze hovořit o všeobecné shodě zastupitelů nad jednotlivými výdajovými rozpočtovými položkami, v zásadních otázkách k rozporům nedošlo a snad ani nemohlo. Pramení to ze skutečnosti, že objem všech podstatných příjmů je řadu let více méně konstantní. Trvá snaha o vyrovnaný rozpočet a strukturu výdajů, které v první řadě směřují na provoz školských zařízení nebo chod úřadu, není možné bez hlubších zásahů změnit. Většina významnějších investic byla vždy realizována z prostředků Magistrátu, případně kraje, fondů atd.

Dnes bohužel vidíme, že před námi je doba, kdy v rozpočtu Polanky budou zdroje v nejlepším případě na úrovni minulých let a dostupnost financí na investice se sníží. To nejsou zrovna dobré zprávy – roste počet obyvatel, rozloha zástavby, ceny nejrůznějších vstupů, ale možnosti výdajů fakticky klesají. Stejně jako v jiných podobných městských obvodech je proto na místě pro další období přehodnotit možnosti příjmů (v rámci Ostravy nebo samostatně obce), zrevidovat prioritní obecní zájmy a vytvořit koncepci jejich uspokojování v rámci dostupných prostředků. To je úkol velmi obtížný a bude-li vůbec snaha ho zvládnout, důkladně prověří schopnosti zastupitelů. Zjevná je také skutečnost, že úroveň kvality bydlení v Polance nad Odrou bude do budoucna více a více ovlivňovat osobnostní potenciál a kreativita jednotlivých občanů a jejich ochota se podílet na rozvoji obce.

Základní přehled jednotlivých položek rozpočtu pro rok 2012 je uveden v následující tabulce. Detailní rozpočet a komentář podle účetní osnovy je na oficiálních internetových stránkách Polanky n. O.

*rada*

## VÍTÁNÍ OBČÁNKŮ

Dne 10. 12. proběhlo naposledy v roce 2011 tradiční „Vítání občánků“ a to za velké účasti nejen miminek, ale také rodičů, babiček, dědečků a dalších rodinných příslušníků.

Slavnostní obřad měl příjemnou atmosféru, kterou svým vystoupením zpestřily děti z mateřské školky pod vedením paní učitelky Miroslavy Tomáškové.

Přejeme dětem a jejich rodičům hodně zdraví, štěstí a lásky.

*R. Nyklová*



# ROZPOČET PŘÍJMŮ A VÝDAJŮ NA ROK 2012

SMO, Městský obvod Polanka nad Odrou		SMO, Městský obvod Polanka nad Odrou	
Rozpočet příjmů na rok 2012		Rozpočet výdajů na rok 2012	
Schválený rozpočet příjmů na rok 2012	v tis. Kč	Schválený rozpočet výdajů na rok 2012	v tis. Kč
Poplatek ze psů	100	Silnice – zimní a letní údržba	970
Poplatek za užívání veřejného prostranství	60	Záležitosti pozemních komunikací	550
Odvod výtěžku z provozovaných loterií	2	Ostatní záležitosti v silniční dopravě	60
Správní poplatky	140	Odvádění a čištění odpadních vod	1 795
Daň z nemovitosti	2 500	Předškolní zařízení	1 337
Základní školy	217	Základní školy	3 514
Ostatní záležitosti kultury	90	Činnost knihovnické	15
Místní rozhlas	5	Ostatní záležitosti kultury	275
Polanský zpravodaj – reklamy	40	Pořízení, zachování a obnova hodnot kulturního povědomí	2
Bytové hospodářství – nájmy + služby	767	Rozhlas a televize	100
Zdravotní středisko – nájmy + služby	500	Ostatní záležitosti sdělovacích prostředků	160
Dělnický dům – nájmy + služby	301	Ostatní záležitosti kultury, církví a sděl. prostř.	91
Sportovní hala – nájmy + služby	1 300	Tělovýchovná činnost	300
Společenský dům Janová – nájmy	5	Využití volného času dětí a mládeže	25
Sál místního kina – nájmy	10	Ostatní zájmová činnost a rekreace	20
Pohřebnictví	190	Pomoc zdravotně postiženým	10
Komunální služby – pronájmy pozemků a věcná břemena	210	Bytové hospodářství	622
Požární ochrana	2	Společenský dům Janová	90
Činnost místní správy	559	Zdravotní středisko	241
Obecné příjmy a výdaje z finančních operací	70	Dělnický dům	627
Příjmy z prodeje pozemků	41	Sál místního kina	175
Neinvestiční přijaté transfery ze SR, MMO a SF	15 303	Sportovní hala	1 539
Příjmy celkem před konsolidací	22 412	Pohřebnictví	534
Konsolidace příjmů	-170	Komunální služba a územní rozvoj	435
Financování – změna stavu krátkodobých prostředků	1 055	Chráněné části přírody	3
<b>PŘÍJMY CELKEM</b>	<b>23 297</b>	Péče o vzhled obcí a veřejnou zeleň	2 043
		Ostatní záležitosti a činnosti v oblasti soc.péče	19
		Ochrana obyvatelstva	10
		Požární ochrana – dobrovolná část	135
		Zastupitelstva obcí	1 069
		Činnost místní správy	5 468
		Obecné příjmy a výdaje z finančních operací	10
		Pojištění funkčně nespecifikované	93
		Převody vlastní fondům v rozpočtech územní úrovně	170
		Ostatní finanční operace	100
		Ostatní činnosti	860
		Výdaje celkem před konsolidací	23 467
		Konsolidace výdajů	-170
		<b>VÝDAJE CELKEM po konsolidaci</b>	<b>23 297</b>

## Z JEDNÁNÍ RADY A ZASTUPITELSTVA

### Rada na svém 30. zasedání dne 7. 9. 2011

- schválila organizační zabezpečení inventarizací majetku SMO – městského obvodu Polanka n. O. a jmenovala inventarizační komisi

### Rada na svém 31. zasedání dne 21. 11. 2011

- projednala připomínky zastupitelů k návrhu rozpočtu Polanky nad Odrou
- souhlasila s přechodnou úpravou dopravního značení, jehož účelem je dočasné omezení provozu na parkovišti před budovou radnice a vyhrazení náhradní plochy pro dočasné parkování motorových vozidel pro zaměstnance a klienty Úřadu MěOb Polanka n. O., a to na období od zahájení stavby do 31. 5. 2012.

### Rada na svém 32. zasedání dne 31. 11. 2011

- rozhodla o vyřazení nepotřebného majetku SMO – městského obvodu Polanky n. O.
- souhlasila se zněním návrhu OZV k trvalému označování psů a evidenci jejich chovatelů na území statutárního města Ostravy
- schválila novelizované úplné znění Metodického pokynu k zadávání veřejných zakázek malého rozsahu pro potřeby SMO – ÚMOB Polanka nad Odrou

### Rada na svém 33. zasedání dne 20. 12. 2011

- rozhodla o ceně za umístění reklamy, která bude nabízet kamenické a jiné práce, související s údržbou a činností hřbitova, a to ve výšší skřínce, umístěné na obecním pozemku v prostoru před místním hřbitovem následovně: formát A4 za 800 Kč/rok bez DPH.

- souhlasí s návrhem dodatku se společností VAE THERM, s.r.o., jehož obsahem je cenová kalkulace a stanovení zálohy na dodávku tepla ve výši 816 000 Kč na rok 2012 v objektech ve správě městského obvodu Polanka n. O.
- udělila Mateřské škole Polanka nad Odrou předchozí souhlas k nabytí majetku darem – jedná se o věcný dar ve výši Kč 51 121,- (podlahový koberec), od fa. Style Floor Products s.r.o., Oblouková 1300/9A.
- udělila předchozí souhlas ZŠ H. Salichové Polanka n. O. k nabytí finančního daru od dárcy JUDr. Marcela Neuwitřhové ve výši Kč 5 000,-. Dar bude použit pro žáky 4.A třídy ZŠ H. Salichové pro sportovní a provozní účely.
- nesouhlasila se změnou pozemků parc.č. 2818/13, 2818/16, 2818/15 a 2822 v k.ú. Polanka nad Odrou z „orné půdy, na „bydlení individuální“.

### Rada na svém 34. zasedání dne 28. 12. 2011

- schválila rozpočtové opatření MěOb Polanka n. O. pro rok 2011 dle předloženého návrhu
- ### Zastupitelstvo na svém 6. zasedání 16. 11. 2011
- vzalo na vědomí se souhlasným stanoviskem plnění příjmů a výdajů v rozpočtu SMO – městského obvodu Polanka nad Odrou za období leden až září roku 2011.
  - projednalo návrh rozpočtu Polanky nad Odrou pro rok 2012 a uložilo radě městského obvodu připravit návrh ke schválení
  - vzalo na vědomí informace z jednání Rady

školy při ZŠ Heleny Salichové

- vzalo na vědomí zápis a informace z kontrolního a finančního výboru
  - vzalo na vědomí informace o činnosti osadního výboru
  - projednalo s nesouhlasným stanoviskem návrh na stanovení odměn členům osadního výboru
- ### Zastupitelstvo na svém 7. zasedání 8. 12. 2011
- souhlasilo s předloženým 3. návrhem nového uspořádání pozemků v rámci pozemkových úprav v k.ú. Polanka nad Odrou s tím, že byly respektovány a do návrhu úprav zapracovány požadavky Zastupitelstva městského obvodu Polanky nad Odrou
  - schválilo předložený návrh vyrovnaného rozpočtu Statutárního města Ostravy – městského obvodu Polanky nad Odrou na rok 2012 ve výši 23 297 tis. Kč v rozpočtovém členění příjmů a výdajů
  - schválilo předložený návrh rozpočtového výhledu Statutárního města Ostravy – městského obvodu Polanka n. O. na období 2013 – 2015.
  - rozhodlo o poskytnutí finanční dotace z rozpočtu SMO – městského obvodu Polanky nad Odrou na rok 2012 fyzické osobě – panu Jiřímu Adamcovi, za účelem zajištění promítání filmů v roce 2012 v budově místního kina, a to ve výši 60 000 Kč.

**Podrobná a úplná znění usnesení rady a zastupitelstva a zápisu z jednání zastupitelstva jsou k dispozici na naší radnici** -ZS-

# NOVĚ V OBLASTI SOCIÁLNÍCH DÁVEK OD LEDNA 2012

Sociální reforma změní od ledna 2012 vyřizování a vyplácení sociálních dávek, které dosud vyplácely úřady městských obvodů a Magistrát města Ostravy. Přijímání žádostí, rozhodování o dávkách a jejich výplatu, včetně kontroly využití, bude nově provádět Úřad práce ČR, krajská pobočka v Ostravě, na referátech nepojistných sociálních dávek prostřednictvím tří kontaktních míst.

**Dávky pomoci v hmotné nouzi** – Příspěvek na živobytí, doplatek na bydlení a mimořádná okamžitá pomoc – budou občané vyřizovat takto:

**!!! Pro Polanku nad Odrou bude kontaktní místo v Ostravě-Porubě !!!**  
ul. Generála Sochora 6013/2 (budova Úřadu městského obvodu Poruba)

## Dávky pro osoby se zdravotním postižením

Přijetím zákona č. 329/2011 Sb., o poskytování dávek osobám se zdravotním postižením, který nabyl účinnosti dnem 1. 1. 2012, je nově upraveno poskytování peněžitých dávek osobám se zdravotním postižením určených ke zmírnění sociálních důsledků jejich zdravotního postižení a k podpoře jejich sociálního začleňování, a průkaz osoby se zdravotním postižením.

Podle tohoto zákona se budou od ledna příštího roku osobám se zdravotním postižením poskytovat pouze tyto dvě dávky:

### Příspěvek na mobilitu

Opakovaná nároková dávka, která bude poskytována osobám starším jednoho roku, které nejsou schopny zvládat základní životní potřeby v oblasti mobility nebo orientace, které se opakovaně dopravují nebo jsou dopravovány a mají přiznány mimořádné výhody II. stupně (průkaz ZTP) nebo III. stupně (průkaz ZTP/P). Nová dávka sloučí minulé dávky – příspěvek na individuální dopravu a příspěvek na provoz motorového vozidla. Výše příspěvku na mobilitu bude v jednotné výši 400 Kč měsíčně (max. 4800 Kč za rok). O dávku je nutné požádat po 1.1.2012 a bude vyplácena od měsíce, ve kterém bylo o dávku požádáno.

### Příspěvek na zvláštní pomůcku

Jednorázová nároková dávka pro osoby s těžkou vadou nosného nebo pohybového ústrojí, těžkým sluchovým nebo těžkým zrakovým postižením nebo těžkým mentálním postižením. Maximální výše příspěvku je 350 000 Kč, na pořízení motorového vozidla 200 000 Kč. Součet vyplácených příspěvků na zvláštní pomůcku nesmí v 60 kalendářních měsících po sobě jdoucích přesáhnout částku 800 000 Kč. Dávka je zaměřena na pomoc v oblasti pomůcek (které umožňují sebeobsahu, slouží k získávání informací nebo ke styku s okolím apod.), zakoupení a úpravy motorového vozidla a úprav bytu. V některých případech bude stanovena finanční spoluúčast. Seznam druhů a typů pomůcek je uveden v prováděcí vyhlášce č. 388/2011 Sb.

### Průkazy mimořádných výhod

osvědčující stupeň mimořádných výhod, který občan vlastní, zůstává v platnosti do doby platnosti vyznačené v průkazu, nejdéle však do 31. prosince 2015. Stávající výhody držitelů průkazů (např. slevy jízdného, osvobození od některých správních poplatků apod.) jsou zachovány. Novinkou, postupně zaváděnou do systému, bude karta sociálních systémů, tzv. „S karta“, která začne být vydávána koncem prvního čtvrtletí. Bude také sloužit jako průkaz osoby se zdravotním postižením, ale bude mít i více funkcí.

**Upozornění:** od 1. 1. 2012 zajišťuje přijímání žádostí o dávky i o průkazy mimořádných výhod, administraci a samotnou výplatu dávek Úřad práce ČR, jeho krajská pobočka, nikoliv Magistrát města Ostravy, odbor sociálních věcí, školství, sportu a volnočasových aktivit. Příslušní zaměstnanci, kteří budou zajišťovat tuto agendu na Úřadu práce, zatím sídlí ve stejných prostorách jako dosud na ul. 30. dubna 3130/2d.

Pokud občanovi bylo v minulosti k průkazu mimořádných výhod vydáno zvláštní označení vozidla pro parkování O1 AA šestimístné číslo (uvedeno na zadní straně průkazu), je stanovena lhůta nejpозději do 31.12.2012 k výměně tohoto označení pro parkování za nový Parkovací průkaz označující vozidlo přepravující osobu těžce zdravotně postiženou (nové označení O7 CC šestimístné číslo). Agendu těchto průkazů nadále zajišťuje Magistrát města Ostravy, odbor sociálních věcí, školství, sportu a volnočasových aktivit na ul. 30. dubna ve 4. patře, dv.č. 437.

### Příspěvek na péči

Žádosti o příspěvek na péči se budou vydávat a zpracovávat pro všechny občany výše uvedených obvodů a připojených obcí pouze na jednom kontaktním místě, a to Ostrava-Centrum, Husova 7.

Změna v poskytování příspěvku na péči (zvýšení příspěvku u dětí v II. stupni závislosti dle schváleného zákona) bude provedena automaticky při výplatě v lednu 2012 a není třeba o ni žádat.

Ministerstvo práce a sociálních věcí v rámci informační kampaně zabezpečí distribuci informačních letáků. Rovněž již spustilo nový web, kde lze najít informace o připravovaných změnách (<http://socialnireforma.mpsv.cz>) a připravilo také infolinku 844 844 803, kde jsou pracovníci call centra Úřadu práce ČR připraveni zodpovědět případné dotazy. Za hovor z pevné sítě zaplatí volající 1,53 Kč/min. vč. DPH, cena hovoru z mobilní sítě činí 4,50 Kč/min. vč. DPH. Další informace lze najít na <http://www.portal.mpsv.cz>.

Úřad městských obvodů Polanka nad Odrou bude nadále zajišťovat v plném rozsahu SOCIÁLNĚ PRÁVNÍ OCHRANU DĚTÍ a dále terénní sociální práci a poradenskou činnost.

## Naši Jubilanti

### V únoru oslaví svá krásná jubilea:

Kavalová Jaroslava	91 let
Hurník Rudolf	85 let
Král Jaroslav	80 let
Kulová Zdeňka	80 let
Košák Pravoslav	75 let
Keselica Jozef	75 let
Mihalka Josef	70 let
Šebesta Zdeněk	70 let

### V březnu oslaví svá krásná jubilea:

Bílá Jaroslava	90 let
Výtisková Anna	85 let

Jabůrková Viktorie	85 let
Slahučka Jozef	85 let
Kozelková Libuše	80 let
Kačurová Zdeňka	80 let
Bartoš Jan	75 let
Gamonová Alice	75 let
Freislerová Milena	75 let
Šindel Zdeněk	75 let
Figalová Anna	70 let
Dluhošová Ingrid	70 let
Foltýn Alois	70 let
Králová Blažena	70 let
Lička Milan	70 let
Kapica Břetislav	70 let

*Všem jubilantům blahopřejeme! Jména oslavenců v této společenské rubrice zveřejňujeme bez jejich předchozího souhlasu. Pokud si jubilanti následujících měsíců zveřejnění nepřejí, je tento požadavek nutno uplatnit u redakční rady nebo zaslat na adresu úřadu nejpозději do uzávěrky příštího zpravodaje. Pokud takto neučiní, bude bráno, že s uveřejněním souhlasí. Jelikož v informačním systému evidence obyvatel nelze zjistit, jaké tituly či vědecké hodnosti občan získal, uvádíme zde pouze jméno a příjmení oslavence.*

# FINANČNÍ DARY A DOTACE PRO ROK 2012

Pro rok 2012 Zastupitelstvo městského obvodu Polanky nad Odrou odsouhlasilo v rozpočtu finanční krytí pro poskytnutí finančních darů a dotací pro sportovní, kulturní a jiné organizace.

Finanční dar nebo dotace mohou být poskytnuty jen na základě odůvodněné žádosti s uvedením konkrétního účelu.

Příjem žádosti je stanoven k 30.4.2012 na

SMO - ÚMOB Polanka nad Odrou. V žádosti uveďte údaje, vyplývající ze Zásad pro rozdělování dotací pro tělovýchovnou a ostatní činnost (název organizace, IČO, jmenný seznam registrovaných členů do 18-ti let k 31.12. předešlého roku vč. data narození, výkaz zisku a ztrát, který je přílohou daňových přiznání za předcházející rok, stručný popis své aktivity v daném roce, čestné prohlášení, kterým organi-

zace potvrzuje správnost předložených údajů). O poskytnutí či neposkytnutí finančních darů do 20 tis. Kč rozhoduje rada městského obvodu, o poskytnutí dotací rozhoduje zastupitelstvo městského obvodu.

Znění zásad je k dispozici na ÚMOB Polanka nad Odrou. Jakékoliv dotazy k uvedenému Vám budou poskytnuty na t.č. 599425101.

*Za správnost: Svobodová Z.*

# AKTUÁLNĚ K REKULTIVACI PÍSKOVNY

Většina Polančanů již jistě zjistila, že z pískovny na ul. Janovská se stává skládka inertního odpadu a hlíny. Vzhledem k této závažné skutečnosti si Vás proto dovoluji informovat o aktuálním stavu věci. Společnost PÍSEK OSTRAVA s.r.o. by zde měla provádět rekultivaci vytěžené plochy. Sanaci a rekultivaci vytěžené části dobývacího prostoru povolil Obvodní báňský úřad Ostrava („OBÚ“) dne 18. 7. 1997. Z povolení vyplývá, že k terénním úpravám (vyrovnání zájmového území provedením násypů) mohou být použity pouze výkopová zemina, hlušina a kamenivo, stavební suť a ostatní stavební odpad (přičemž lze podotknout, že dle povolení by mělo jít výlučně o „čistý“ a vytríděný stavební odpad), zároveň však toto povolení zakazuje provádění zmíněných terénních úprav formou skládky. Tento inertní odpad bude překryt vrstvou písku tl. 1,0 m a zeminou – sprašovými hlínami, podornicí, ornici a biologickou rekultivací (také o cca 1,0 m tloušťky). Na postup rekultivace bylo dále vydáno souhlasné stanovisko k posouzení vlivů na životní prostředí Krajským úřadem MSK, Odborem životního prostředí a zemědělství („KÚ MSK OŽPaZ“), které je stále v platnosti. Stejný úřad vydal rozhodnutí – souhlas s rekultivací do 30. 4. 2016.

Při veřejném ústním jednání v sále místního kina dne 7. 9. 2011 za přítomnosti zástupců OBÚ a KÚ MSK OŽPaZ zástupci společnosti PÍSEK OSTRAVA s.r.o. sdělili, že technická rekultivace I. etapy bude dokončena do 31. 12. 2011 a biologická na jaře letošního roku. Přes toto sdělení společnosti PÍSEK OSTRAVA s.r.o. se však od konání této schůzky v pískovně objevují stále nové a nové haldy materiálů, „černé“ stavby vjezdu, valů apod. Starosta i pracovníci zdejšího stavebního úřadu proto neustále apelují na příslušné orgány o rychlé zjednání nápravy ve věci. KÚ MSK OŽPaZ provedl kontrolu 1.9.2011, kdy bylo zjištěno

několik pochybení spol. PÍSEK OSTRAVA s.r.o. Další kontrolu provedl ve dnech 21. a 25. 11. 2011 také OBÚ, kdy bylo rovněž zjištěno pochybení společnosti, která proto byla vyzvána k odstranění závad a nedostatků a zároveň bylo této společnosti uloženo nezahajovat hornickou činnost. OBÚ rovněž zahájil vůči společnosti PÍSEK OSTRAVA s.r.o. řízení o správním deliktu pro porušení zákona o hornické činnosti. Dne 4. 11. 2011 OBÚ přerušil řízení o obnovení těžby užitkového nerostu v nevytěžené části DP Polanka nad Odrou do 30. 3. 2012.

Z iniciativy starosty proběhla na zdejšímu úřadu dne 20. 12. 2011 schůzka zástupců KÚ MSK OŽPaZ, Magistrátu města Ostravy, odboru ochrany životního prostředí („MMO OOŽP“), České inspekce životního prostředí, oblastního inspektorátu Ostrava („ČIŽP“), právního zástupce jednoho z vlastníků pozemku v pískovně a zástupce petičního výboru. Zástupci MMO OOŽP a ČIŽP přislíbili provést v polovině ledna kontrolu v pískovně za účasti starosty a pracovníků zdejšího odboru správního.

Zástupce vlastníka pozemku v pískovně podal z důvodu opakovaného porušování povinností ze strany společnosti PÍSEK OSTRAVA s.r.o. u Okresního soudu v Ostravě návrh na vydání předběžného opatření, kdy tento dne 29. 11. 2011 usnesením rozhodl v řízení o předběžném opatření, že spol. PÍSEK OSTRAVA s.r.o. je povinna zdržet se zásahů do vlastnického práva tím, že ukládá, skladuje či jinak nakládá s odpady či jinými obdobnými materiály a provozování hornické či jiné obdobné činnosti. Z uvedených důvodů podal vlastník pozemku v pískovně u Úřadu městského obvodu Polanka nad Odrou také návrh, kterým se domáhá ochrany pokojného stavu na tomto pozemku.

*starosta*

## INFORMACE DOPRAVNÍHO PODNIKU OSTRAVA

### REKONSTRUKCE SVINOVSKÝCH MOSTŮ

1. Oprava jižního mostu – leden až srpen 2012

#### Změny v organizaci dopravy:

- provizorní TRAM a BUS zastávky Svinov mosty horní zastávka (posunuty směrem k Porubě);
- provizorní přístupy k zastávkám na mostech;
- zrušeny BUS zastávky Svinov mosty horní zastávka směr Poruba

#### Nová přestupní místa:

- přestup BUS-TRAM – zastávka Nová Ves vodárna, přestup BUS-BUS – zastávka Nová Ves, přestup BUS-TRAM – zastávka Třebovická;
- nová BUS linka č. 42 s trasou Svinov nádraží – Svinov mosty dolní zastávka – Poruba vozovna a zpět;
- leden až duben 2012 – zřízena nová BUS zastávka pro linky č. 37 a 79

pod mosty na ul. Bílovecké;

- květen až srpen 2012 – BUS zastávky Svinov mosty dolní zastávka přemístěny na nově vybudovanou ul. Peterkovu.

1. dodatek jízdního řádu ODIS

Platnost od zahájení rekonstrukce Svinovských mostů.

### UKONČENÍ VÝMĚNY JÍZDENEK MHD 29. 2. 2012

Končí možnost výměny krátkodobých a 24 hodinových jízdenek zakoupených v roce 2011, u kterých došlo ke změně.

Více informací naleznete na [www.dpo.cz](http://www.dpo.cz)

Dopravní podnik Ostrava a.s. si vyhrazuje právo změn plánovaných výluk.

Děkujeme za pochopení.

## LIDSKÝ ŽIVOT NEMŮŽE BÝT NIKOMU LHOSTEJNÝ!

Těsně před vánočními svátky jsem obdržel velice zajímavý dopis. Dovolím si krátkou citaci:

„Vážený pane starosto.

Dovolte, abych se Vám představil. Jmenuji se Jiří Walder a chtěl bych Vás informovat o jedné mladé slečně, která zachránila život mé mamince. Jde o slečnu Nikolu Karličkovou, která letos maturovala na Střední zdravotnické škole v Ostravě Vítkovicích a dnes studuje na Slezské univerzitě v Opavě.

Nikola dne 2. května 2011, kdy měla zrovna svatý týden, pomohla mé mamince, která v brzkých ranních hodinách zkolabovala na

Svinovských mostech. Maminka upadla do bezvědomí, i když kolem bylo mnoho lidí, pouze Nikola jí pomohla a nepřekročila ji jako ostatní kolemjdoucí. Přivedla maminku ke vědomí, poskytla první pomoc a komunikovala s ní do příjezdu rychlé záchranné služby. Než jsem dorazil na místo, byla maminka již v péči lékařů a dnes je díky slečně v pořádku bez trvalých následků. Chtěl jsem se slečně nějak odvděčit, nabízel jsem i finanční odměnu, ale slečna jen dodala: Pro mne je povinnost, poskytnout pomoc člověku, který jí potřebuje. Chtěl bych poděkovat i rodičům

Nikoly, kteří ji dobře vychovali a Vám za přijetí tohoto dopisu.

Přeji Vám hezký zbytek dne, klidné vánoční svátky a mnoho slušně vychovaných občanů, jako je slečna Nikola Karličková.

S přáním hezkého dne Jiří Walder“  
Co k tomu dodat? Připojuji za nás všechny poděkování slečně Nikole Karličkové za tak záslužný čin, kterým bezesporu záchrana lidského života je. Tato mladá slečna nám ukázala, jak důležité je nezapomínat na základní morální vlastnosti a lidskou solidaritu. Nikdy nevíme, kdy sami budeme potřebovat pomoc.

*Starosta*



# OPRAVDU CHCEME DÝCHAT ČISTÝ VZDUCH II ???

Moravskoslezský kraj a Ministerstvo životního prostředí České republiky učinili další krok ke zlepšení kvality ovzduší v Moravskoslezském kraji, když vyhlásili „Společný program na podporu výměny stávajících ručně plněných kotlů na tuhá paliva za nové nízkoemisní automatické kotle na uhlí nebo uhlí a biomasu v Moravskoslezském kraji“, a to s účinností od 1. 1. 2012.

Tento program je pilotním projektem k ověření zájmu Vás obyvatel o tento způsob podpory ekologičtějšího způsobu vytápění a v případě zájmu se bude v dalších letech v programu pokračovat.

Cílem Programu je zabezpečení realizace opatření vedoucích ke snížení znečištění ovzduší z malých spalovacích zdrojů do tepelného výkonu 50 kW, tzv. lokálních topenišť využívajících tuhá paliva a často i odpady. Snížení znečištění ovzduší bude dosaženo zamezením spalování spalitelných odpadů ve stávajících kotlích na tuhá paliva instalací automatických nízkoemisních kotlů na uhlí nebo uhlí a biomasu, kde nebude možné palivo ani spalitelné odpady ručně dávkovat. To znamená, že nejen ušetříte své peníze zvýšením jeho účinnosti a užijete si konečně pohodlí, když si kotel bude automaticky přikládat, ale bude zároveň plnit mezní emisní úrovně a tím minimálně znečišťovat a otravovat vzduch ve vašem okolí.

Je zřejmé, že ekologizace vytápění rodinných domů přechodem na jiný druh paliva – například plyn nebo vytápění elektřinou v dnešní době neustále rostoucích životních nákladů není pro většinu obyvatelstva akceptovatelná. V našem kraji je uhlí jako palivo vnímáno jako více než tradiční a bezpečný zdroj energie a lidé jej nadále chtějí využívat. Dotační program míří přesně k této části obyvatelstva a má být impulsem k výměně starých kotlů za nové automaty s mnohonásobně nižšími emisemi. Občané budou moci podávat žádosti o dotaci až po zveřejnění Výzvy k podávání žádostí, jejíž vyhlášení bude realizováno v průběhu února roku 2012 o čemž budete aktuálně informováni ve sdělovacích prostředcích.

Administrátorem Programu je náš Krajský úřad. Kontaktní osoba, která Vám sdělí podrobnější informace je: **Ing. Simona Šebestová, tel.: 595 622 690, e-mail: simona.sebestova@kr-moravskoslezsky.cz**

## Stručný výňatek z Podmínek pro přiznání této podpory:

Podpora je poskytována formou dotace, jako podíl na úhradě uznatelných nákladů realizovaného projektu ve výši maximálně 60 000 Kč. Žadatelem o dotaci bude fyzická osoba – vlastník, resp. spoluvlastník nemovitosti užívané k bydlení nebo manželé, jež ji mají ve společném jmění.

Žádost o poskytnutí dotace se bude podávat na předepsaných formuláři, které bude obsahovat čestné prohlášení o vlastnictví rodinného domu, stručný popis stávajícího způsobu vytápění (kotle, paliva, ...) a informace o novém kotli, tj. označení výrobce a typové označení a zda splňuje požadavky emisní třídy 3 ČSN EN 303-5.

Zhruba do dvou měsíců bude žadatel vyrozuměn o výši poskytnuté dotace a bude moci si tento kotel koupit a prostřednictvím odborné firmy nainstalovat.

Samotné vyplacení dotace je podmíněno povinností žadatele doložit do určité doby především tyto náležitosti a dokumenty:

- doklad z místně příslušného finančního úřadu a okresní správa sociálního zabezpečení o bezdlužnosti
- doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu, na který může být dotace zaslána
- aktuální výpis z Katastru nemovitostí – List vlastnictví k předmětné nemovitosti
- účetní doklady vztahující se k uznatelným nákladům (faktura za dodávku a montáž nového kotle vč. dokladů o zaplacení)
- protokol o uvedení kotle do trvalého provozu odbornou firmou
- doklad o likvidaci (znehodnocení) stávajícího kotle

Žadatel se však bude muset zavázat, že nový kotel podpořený z Programu bude po dobu minimálně 15 let řádně provozovat a udržovat, a že po tuto dobu umožní poskytovateli kontrolu provozu tohoto nového kotle.

V případě úmrtí příjemce přecházejí práva a povinnosti z této smlouvy na dědice, kteří získají podíl na nemovitosti, kde je zařízení umístěné, společně a nerozdílně.

V případě prodeje (darování) celého rodinného domu, žadatel musí smluvně zajistit, aby nový nabyvatel tento závazek z dotačního Programu přijal.

Pokud si žadatel v této lhůtě pořídí nový kotel,

musí tento mít stejné nebo lepší ekologické parametry než ten, na který získal podporu.

## Co je to automatický kotel na tuhá paliva??

Jedna z výhod automatických kotlů je patrná již z jejich názvu, jsou téměř či zcela samoobslužné. To se týká nejen automatického zapalování, ale i dopravy paliva do kotle nebo vynášení popela mimo spalovací prostory. Automatické kotle mají i jiné přednosti, mezi které patří třeba možnost spalování ekologického paliva a nízké provozní náklady.

V kotlích lze spalovat biomasu nebo uhlí, kusové dřevo spalovat neumí. Každý automatický kotel je ale vybaven pojistkami, které jej v případě přehřátí nebo havárie odstaví.

Automatický kotel dle výbavy může být i plně automatizovaný a umí si poradit se zapálením paliva i s jeho dopravou k hořáku. Ke kotlům na spalování uhlí je obvyklé nutné v topnou sezónu přicházet jedenkrát denně, a to kvůli vysypání popela a doplnění paliva do násypky. Násypky paliva jsou různého objemu, čím menší násypka je, tím častěji je nutné kotel obsluhovat a doplňovat ji. Násypky mohou být součástí kotle nebo jsou umístěny mimo kotel (externí zásobníky). Odtud je palivo dopravováno šnekovým dopravníkem až do hořáku kotle.

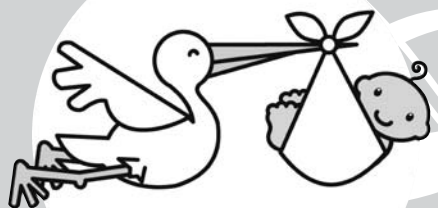
Automatické kotle mají své řídicí jednotky, podle kterých přikládají pouze tolik paliva, kolik je třeba. Jakmile voda v kotli dosáhne požadované teploty, kotel přejde do jiného režimu a přestane přikládat palivo. Po vychladnutí vody (podle nastavených hodnot pokojového termostatu) kotel opět přiloží. Řídicí jednotka může zadat podnět k přiložení paliva i tehdy, je-li teplota vody stále na maximu, ale přitom hrozí vyhasnutí paliva. Má-li kotel elektrický zapalovač, vyhasnout může a zapálí se až v době, kdy k tomu dostane příkaz.

Automatické kotle lze ovládat i dálkově a je možné je libovolně přepínat na letní nebo zimní provoz. V zimě kotel topí a ohřívá vodu, v letních měsících je jeho funkce omezena většinou jen na ohřev vody.

Spotřeba paliva je u každého automatického kotle odlišná, závisí mimo jiné i na výkonu kotle nebo na typu paliva. Například automatický kotel na hnědé uhlí Ekoefekt E24 (jehož cena je okolo 75 tis.Kč) při výkonu 5 až 24 kW spotřebuje 1–6 kg uhlí za hodinu a vyhrřeje i větší nezateplený rodinný domek.

*Ing. Roman Kortus*

## Naši noví občánci



Rodičům blahopřejeme a dětátkům přejeme  
hodně zdraví, štěstí a lásky.

### V listopadu 2011 se narodili:

Adéla Prauzková  
Marek Petruška

### V prosinci 2011 se narodili:

Boris Oczadlý  
Elena Serynová  
Richard Bochnia  
Eliška Bochniová

## POPLATEK ZA PSY

Místní poplatek ze psů je splatný do 31. 03. 2012. Poplatek lze uhradit v pokladně našeho úřadu v Polance n. O. každé pondělí a středu od 07.30 do 11.15 hodin a od 12.15 do 17.00 hodin.

Případně je možné uhradit poplatek bezhotovostně na účet číslo: 1649327379/0800, variabilní symbol 1341, za který dopíšete č.p. Vašeho domu.  
*R. Nyklová*

# PŘÍRODU NESMÍME MOC POKOUŠET

Útlá knížka a kolik podnětů k zamyšlení přináší! Čtrnáctý titul z pera našeho polanského spoluobčana, spisovatele Štěpána Neuwirtha, jenž svoji tvorbu zaměřil především na objevování krás milovaného Poodří, není tentokrát jen o přírodě. Samozřejmě nechybí vzpomínky na dobu, kdy byly Odra a napájecí strouha Mlýnka plné ryb, ale tyto časy se pomalu vytratily. Připomeňme si alespoň některé spisovatelovy tituly, které řada z vás zná. Lovci v kraji divokých sviní, Paseka živých jelenů, Ostroretky v proudu, Povídky od loveckého krbu, Smrt číhá v tůni, Vyznání krajině, Srna z olšového mlázi, atd.

Jeho tvorba vychází ze zážitků, které nasbíral a stále sbírá kolem sebe. Však ho možná denně a téměř nevšimavě míváte. Novinář a publicista stále spolupracuje s řadou médií a třetího prosince loňského roku představil v naplněném malém sále U Friedlů svoji novou publikaci. Jmenuje se „**Dříve než zemřou řeky.**“

Název poněkud zavádějící, neboť kniha je plná vyznání nádhernému Poodří a především zpovědí chlapce, který se měnil v muže. A za dohledu otce začínal sbírat první rybí trofeje, kterými se dalo chlubit. Přesto se povídkami vine jako červená nit chmurné hodnocení současnosti a zklamání z polistopadového vývoje, kdy chamtivost mocných zadusila a stále rdousí naděje, že práce nám jednou musí být líp. Líp ano, ale jen někomu. Bohužel...

Sedím v pokoji, ve kterém je na zdech plno loveckých trofejí. Ale nejen jich. Paroží srnčí a jelení, jedné ze stěn vévodí impozantní osmerák. Také ocenění různého druhu, ale především na úrovni ochrany přírody. „Všechno to jsou moje osobní úlovky a za každým je schovaný příběh, který bych mohl vyprávět,“ říká Štěpán Neuwirth.

Rozhlížím se okouzleně a přemýšlím, co vše je možné za život nám darovaný vykonat. Na jazyku lechtáme spolu s hostitelem lahodnou Bzeneckou lipku a je čas se ohlédnout za léty, které nebyly vždy jednoduché. Ale ani jeho současné názory nejsou líbivě učešané. Posuďte sami...

„Téma mé první knihy Pazderna jsem čerpal většinou z otcovy kroniky. Byl pro mne spolu se strýci obrovským vzorem a všemu podstatnému mne naučil, především pak ke vztahu k přírodě. Lidé se v mém dětství dělili na chudé a bohaté, v obci byly rozdíly dvojnásob znát. My jsme patřili mezi ty první, ale myslím si, že právě to mne naučilo skromnosti. Měli jsme dvorek, chovali králíky, slepice a tak jsme z nich maso jedli na přeskáčku, samozřejmě se zeleninou ze zahrádky.

V Polance žilo tenkrát přibližně tolik lidí jako nyní, ale uměli se bavit a srandy byl kopec. Když se jedlo, tak se jedlo, když se pilo, tak pilo. Prostředí to bylo drsné, ale upřímné. Až teprve mnohem později jsem poznal stejné souznění s obvyklejšími chlapy na mysliveckých chatách.“

**Vzpomněl jste na myslivecké chaty, ale veřejnost vás víc vnímá, alespoň podle témat vašich posledních knížek, jako zaníceného rybáře, ne?**

„U mne je to jako když překládáte naložené maso na uzení. Musíte ho občas otočit, aby se nepokazilo a moje nálady určovalo a určuje především roční doba a počasí. Na jaře musím jít na Odru na první plotice, později začínou vycházet srnci a na podzim tu zase je vysoká a černá

zvěř. Takže rybářský prut se střídá s puškou.“ **Byl jste jedním ze zakladatelů Chráněné krajinné oblasti Poodří, což ví málokdo. Jak se vám povedlo prosadit v tehdy nelehkých poměrech pro naši oblast určité důležité zákony?**

„No, byla to hodně diplomatická práce. Byl jsem zpravodajem Státní ochrany přírody a návrh stanovení hranic CHKO Poodří končil tenkrát u Studénky. Několika vlivným lidem jsem však ukázal Blücherův les, pozval je na ryby a ledy pomalu tály. Hranice se potom prodloužila až do Polanky. Je třeba říci, že jsem ve svém snažení nebyl sám. V té době se ještě naslouchalo námitkám ochránců přírody a bylo se na koho obrátit. Zlom nastal poté, co jsme spolu s kamarády nechali natočit film o všech negativních důsledcích majících vliv na území kolem Odry, který se konečně dostal na správná místa. Zdá se to dnes jednoduché, ale dosáhli jsme svého za cenu opravdu velkého úsilí. Kdyby CHKO Poodří nebyla vyhlášena, tak by nás nyní válcovala dálnice se všemi důsledky. A nejen ta. Dnes je to bohužel každému jedno. Konzumní společnost ohrožení přírody nezajímá, spíš jí to zatěžuje. Hlavně, když se vydělá.“

**Tvrdá kritika, ale vzhledem k současnému stavu je určitě na místě. Neodpustím si však připomenout, že jste se do značné míry také zasloužil o přeložení dálnice, která by Polanku dle původní trasy, rozdělovala na dvě poloviny. Naši obec nakonec obloukem obešla a vede přes Klimkovice. Jak to tenkrát bylo?**

„Také dost velký horor. Někdo v Praze udělal přímkou z Bílovce do Ostravy a bylo mu srdečně jedno, co se tím zničí. Vždyť by se zaspaly některé rybníky, sjezdy z dálnice by doslova zlikvidovaly Blücherův les a tím devastovaly naši CHKO. Občané ani neví, že naproti Kovošrotu mělo vyrůst autovrakoviště se dvěma lisy, v kterých mělo mizet osm stovek aut denně svážených z celé republiky! A k němu by pochopitelně vedla železniční vlečka, pendlovaly kamiony... Důsledky raději nedomyšlet. Naštěstí jsem opět nebyl ve svém odporu sám, i když jsem do všech médií posílal varovné zprávy se všemi fakty, které hrozily. Vyhlásili jsme občanské referendum, ve kterém se v drtivé většině Polančané postavili proti původnímu projektu. Ten se předělal, i když občas mi ještě Klimkovičané připomenou, že mohli mít klid. A já jim odpovídám - klid sice máme my, ale vy dva krásné dálniční tunely...“

**V srpnu loňského roku jste poslal naši vládu kritický otevřený dopis. Pokud vím, příliš odezvy nezbudil. Připomeňte alespoň přibližně jeho znění.**

„Vysvětlovat jsem v něm, proč jsou záplavy na našem území čím dál častější a bude hůř. Splachování orné půdy do řek a rybníků, k udržení výnosů pak husté postřikování chemií, péchování polí těžkou technikou. A také prosazování monokultur, jakými jsou kukuřice a řepka. Půda ztratila absorpční schopnost, voda po ní jen protече. A někde dole pod svahem se setkají potoky, říčky a povodeň je na světě. Dnes se řeší problém přívalových dešťů, ale ty vždy byly a budou. Bývalý ostravský primátor Tošenovský přiznal, že za čtyři roky jeho působení ubylo osm tisíc hektarů zemědělské půdy nejvyšší bonity, kterou už nikdo nenahradí. Na co? Automobilka Nošovice, podiv-

né obrovské haly v Porubě, Mošnově, které mohly vyrůst někde jinde. Devastace zbytků zdravé přírody překročila dávno únosnou mez a to je zločin, za který mohou jen a jen naši politici.“

**Předpokládám, že jste to z různých stran pěkně schytl, vždyť to se našim mocipánům nemohlo líbit...**

„Divil byste se, nic... Je zajímavé jen krátkodobé ekonomické výsledky – a po nás potopa. Příroda? Podívejte se, jak dopadla Strana zelených. Všude na západě vlivná síla, u nás seskupení, které nemá žádnou váhu.“

**Od přírodních témat jste na dlouhá léta odešel jako tiskový mluvčí do Fakultní nemocnice v Ostravě-Porubě. Jaké to bylo období?**

„V dětství a mládí jsem napřed chtěl být farářem, pak diplomatem a lesníkem. Mohu říci, že všechna tato přání se mi jako tiskovému mluvčímu na různých úrovních v podstatě vyplnila. Nejprve jsem pracoval v Hutnické zaměstnanecké pojišťovně, potom krásných jedenáct let ve FNŠP v Porubě a ještě tři roky působil v Ostravské Univerzitě. Každé angažmá mi něco dodalo. Fakultní nemocnice přispěla k mému přehodnocení postojů a hodnot života, na Ostravské Univerzitě jsem zase nasál osvěžující mládí studentů. Svoje zážitky jsem včlenil do knih Tep nemocnice a Puls nemocnice.“

**Každý spisovatel má v šupletí připravený další námět, který by chtěl zpracovat. Co pro své čtenáře chystáte vy?**

„V pomyslné zásuvce se vždy něco najde a podle dalších zážitků i přibývá. Já mám nyní stále v mysli čerstvé vzpomínky na skvělého člověka a věčného optimistu MUDr. Zdeňka Barana, který se desítky let staral většinou Polančanů o jejich chrup. Profesioní odborník, ale také myslivec, rybář a velký sportovec, se kterým jsem zažil mnoho krásných příhod, většinou úsměvných, o které bych se rád se čtenáři podělil. Jen ten jeho životní konec úsměvný nebyl. Osud mu naložil tolik zdravotních trápení, až jim nedávno podlehl.“

**Vraťme se raději zase k přírodě. Neříkejte, že nám nemůžete nic optimistického do budoucna nabídnout...**

„Rád bych, ale moc toho není. Poodří bude pochopitelně dál, ale v jakém stavu, to si lidé musejí rozhodnout sami a chovat se k němu především s patřičnou pokorou. Máme u nás nyní bobra, psíka mývalovitého, kormorány. Místo racků chechtavých k nám létají mořští, což laik ani nepozná. Prostě živočichy, na které jsme před lety chodili jen do ZOO a ne vždy je to pro přírodu dobře. Jen si uvědomte, jakou paseku nadělá hejno kormoránů, ze kterého každý pták denně spořádá půl kila ryb a skoro tolik poraní, takže zahynou. Plení především menší násadu a rybáři při výloveh jenom s hrůzou korigují očekávaná čísla. Řešením by snad byl regulovaný odstřel tak, jak to prosadili na jihu Moravy.

Co mne mrzí je fakt, že jsme spolu s ochránáři prohráli boj o vedení cyklostezky. Ta nyní se klikatí mezi polanskými rybníky a my jsme navrhovali, až její trasa vede od Hraniček po nyní již upravené cestě na Jistebník. Kolaři stejné cyklostezkou jen prosviští a krajina je většinou moc nezajímá. A ještě ty pomalejší ohrožují.

(pokračování na straně 7)

(pokračování ze strany 6)

U mostu přes Odru parkují především v létě desítky aut z celé Ostravy. Nedivím se, je tam krásně. Z nosičů se sundají kola a cyklisté se vydají k Jistebníku. Snad alespoň některý z rodičů vysvětlí dětem, jakým jedinečným koutem projíždějí a že je ho nutné chránit. Doufám...

Příroda má obrovskou sílu a dokáže naše nesmyslné chyby napravit. Jen jí nesmíme moc pokoušet. Člověk by se měl stát členem jakéhosi vesměrného řádu a chovat se podle toho. Měřit všechno jenom penězi je krátkozraké. Naprosto souhlasím s názorem spisovatele Ernsta Hemingwaye – "Země by měla zůstat taková, jakou jsme ji našli."

**Motto:**

*Teprve až pokácíte poslední strom,  
až otrávíte poslední řeku,  
až ulovíte poslední rybu, přijdete na to,  
že se peníze nedají jíst.*

*Prorocství indiánského kmene Cree.*

*Mgr. František Huml*

**Ze stránek  
kronik**

## Z HISTORIE ČÍSLOVÁNÍ DOMŮ V POLANCE

Současné číslování domů je platné již sto let. V nejstarších dobách, kdy obytné domy v Polance byly stavěny většinou ze dřeva a měly doškové (slaměné) střechy, nebyly domy číslovány. Podlehly zubu času a dnes po nich není ani památky. Tak např. zmizela celá Dolní Polanka, do r. 1850 samostatná obec, zachovala se jen „Palárna“ – palárna lihu, kamenná stavba, na dnešní ulici „K Pile“.

Také v Horní Polance se zachovala jen stavba zámku, mlýna (Klapuchův „Mlýnek“), stavba školy (dnešní radnice), obecní kaple a obecního hostince vedle ní (pod zdrav. střediskem), též samozřejmě kamenná socha sv. J. Nepomuckého a kamenné kříže.

Během 19. století se stále více stavějí rodinné domy z cihel, napřed z nepaláných, pak z pálených. Objevuje se první číslování domů, které je platné jen do roku 1911.

### **Nové číslování domů v roce 1911**

přineslo systém do očíslování. V té době ještě neexistovaly tři pozdější čtvrtě Fojtovská, Zámecká a Osada míru. Hlavní část Polanky se táhla podél potoka Polančice, v dolní části podél hlavní silnice na Starou Bělou. K Polance sále patřily hraniční osady Přemyšov, Janová, Václavovice, Fonovice a Hraničky (u Jistebníka).

**Nové číslování začalo u obecního domu** (dnešní radnice) číslem popisným 1, dále směřovalo ke Klimkovicím proti proudu Polančice - dnešní ulice Zákoutí, U Rybníčku, Nábřežní a část ul. 1. května. U Klimkovic se číslování otočilo po proudu Polančice - po jejím pravém břehu - přes nynější ulice Sjednocení až k hostinci U Dluhošů (č. 117), po Malostranské ulici až k Polním rybníkům (Kavalův statek č. 144). Od čísla 145 až k Odře (č. 236 - bývalý hostinec Honcula) podél hlavní cesty včetně ulic A. Letenské, Úzké, Obloukové, K Pile.

Pak se číslování otočilo do protisměru - po pravé straně hlavní silnice k centru obce, od čísla 238 (Friedel, vedle železn. trati) včetně přilehlých ulic - Svinovská, Dvorkovská, Do Polí, Za Humny. Patřil sem i zámek (č. 327), fara (329), stará škola (330), Friedel-kino (333), posledním číslem byl Michalčíkův statek (335).

### **Hraniční osady Přemyšov, Janová, Václavovice, Fonovice a Hraničky**

Číslování v nich pokračovalo plynule od č. 336 (Gattnarovi, Přemyšov). Posledními čísla (jedná se o čísla popisná) tehdy byly: na Janové č.p. 346 (dnes Matýo), na Janové byl posledním dům č. 374 (Magerovi). Následovaly Václavovice a Fonovice, kde poslední dům měl č.p. 456, pak ještě bylo šest domků na osadě Hraničky, jižně od Polanky. (čísla 457 - 462).

Další čísla ještě byla přidělena stavbám u rybníků u dolní Polance a úplně posledními čísla tehdejší Polanky bylo 468 a 469, patřící k mlýnu (Mlýnku) u Polního rybníka (Adolf Klapuch). Tak vypadala Polanka v roce 1911.

Zbývá dodat, že osady Václavovice a Fonovice byly **od roku 1948** připojeny ke Klimkovicím a dosavadní jejich čísla popisná (375 - 456) byla přidělována **novostavbám v Polance** na Osadě míru (K Vydralinám, Tajovského, Štorkána, Tesarčíkova, Na Kopečku, J. Glazarové) a na Nové Zámecké (B. Smetany, Staniční, Havlíčkova, O. Sekory, Řezáčova, J. Nohy, O. Stibora, H. Salichové, Za Podjezdem).

**A co největší čtvrtě Fojtovská, Zámecká a Osada míru?** Ty vznikly až později, v roce 1911 ještě nebyly. Další číslování domů v Polance bylo již průběžné, nemá žádný systém. Některým novostavbám byla též přidělena čísla zbouraných domů. Pro informaci dosud nejvyšší přidělené číslo popisné v Polance nad Odrou je 1470 a je na ulici Jar. Štorkána. *Mgr. Jaroslav Král*



# NA JARMARK I DO VÍDNĚ

Český zahrádkářský svaz v Polance nad Odrou uspořádal koncem minulého roku v malém sále U Friedlů 1. předvánoční řemeslný jarmark, kterého se zúčastnilo 15 prodejců se svými výrobky z keramiky, bižuterie, proutí, patchworku, decoupage, koženky a jiných materiálů.

Návštěvníci také mohli ochutnat výborné

frgály, perníčky a 1. svatomartinské víno. Potěšilo nás, že se tento předvánoční řemeslný jarmark setkal s velice kladným ohlaselem a chceme proto uspořádat v roce 2012 další ročník.

Pro milovníky adventu jsme uskutečnili dne 3.12.2011 zájezd do Vídně, kde si účastníci mohli prohlédnout historické centrum

města a navštívit muzea, výstavy nebo obchodní centra a zažít pravou vánoční atmosféru při procházce vánočními trhy.

Všem spoluobčanům děkujeme za účast na našich akcích a přejeme zdraví a spokojenost v roce 2012.

*Zahrádkáři*



## ADVENTNÍ KONCERT ZUŠ OPĚT ZAUJAL

Poslední neděle letošního Adventu 18. 12. 2011 patřila již tradičně koncertu učitelů ZUŠ a jejich hostům. Letos jimi byl Pěvecký sbor Bílovec se svým sbormistrem Mgr. Jiřím Šikulou.

Dramaturgie koncertu vycházela z tradic příprav na Vánoce, o čemž nás přesvědčovalo i průvodní slovo paní ředitelky ZUŠ Jitky Malíkové. Orchester učitelů školy dirigoval pan učitel Jindřich Czerný, který též připravil úpravy skladeb.

Zaplněný Husův sbor přijal tento koncert jako sváteční zastavení a kulturní zážitek s velkým ohlaselem, který vyjádřil srdečným potleskem i slovy pochvaly po odchodu z akce.

Ano, všem účinkujícím patří dík, že již po 19. nacté připravují tento koncert a naladí nás tak na příchod Vánoc.

Další hodnotnou akcí byl pak koncert v katolickém chrámu 28. 12. 2011 s provedením Rybovy mše Hej, mistře.

Proč 2 koncerty? Nejde ani o soutěživost, ani o neshody účinkujících, ale Polanka si přece zaslouží pestrou kulturní nabídku akcí!

Přejme si, aby vše, co vyprodukuje ZUŠ i dobrovolná hudební tělesa, bylo vždy přijímáno tak nadšeně jako letos.

Do roku 2012 přejí všem účinkujícím i posluchačům, aby to byl rok dobrý!

*Milan Nendza, hudebník v.v.*



## JAK NA NOVÝ ROK, TAK PO CELÝ ROK

Úspěšný rok 2011 jsme zakončili mimo jiné netradičním bazénem v Porubě spolu s Mikulášem a čertem, kteří si s námi sice neužívali koupání, ale po celou dobu nás sledovali, jak plníme jejich úkoly, a poté nás odměnili vitamíny a dobrotami.

Jako každý rok jsme v hojné účasti, dne 23. 12. roznášeli Betlémské světlo a vánoční náladu do polaneckých rodin. Do ulic se rozběhla dvacítka skautů ve skupinkách po 4 – 5 a obešla přes 150 rodin. Poté jsme se ještě sešli na vánoční besídce, kde jsme ochutnali vánoční cukroví, zazpívali si koledy, rozdali si vyrobené dárečky a dali novoroční předsevzetí a rozutekli jsme se na vánoční prázdniny.

Rok 2012 bude také plný elánu, her a zábavy. Vyzkoušíme opět všelijaké druhy sportů. Začneme hned ze začátku, a to jízdou na bruslích. Hned poté, 21. ledna, jsme připraveni oprášit boby, sánky, igelitky, vyběhnout kopec a hurá z kopce dolů. Věříme, že nám zima i v Polance sněh dopřeje, a pokud ne, nebudeme až tak truchlit a 17. – 19. února vyrážíme na zimní víkendovou expedici ADOVARAZ do Velkých Karlovic, kde určitě nějaký ten sněh bude.

V červenci 2012 také proběhne letní tábor v jižních Čechách, poblíž České Kanady a během jara mnoho dalších akcí!!!

Takže pokud i ty chceš zažít dobrodružství a legraci a jsi děvče nebo kluk mezi 8 – 14 lety, přijď mezi nás. Scházíme se každý čtvrtek 16 – 18 hod. v Dělnickém domě.

*Veronika Dluhošová – Xichtík*





# ABSOLVENTKA NAŠÍ ZUŠ – DOBROVOLNICE V HOSPICI

Bylo jí 16 let, když absolvovala II. stupeň hry na klavír u paní učitelky Sylvy Kvitové v naší ZUŠ. Dnes již mladá paní Mgr. Gabriela Nytra vzpomíná:

„Před těmi pár lety, kdy jsem studovala ještě gymnázium M. Kopernika v Bílovci a navštěvovala hodiny klavíru v Ostravě – Polance n/O, jsem začala dojíždět do hospice v Červeném Kostelci za umírajícími lidmi.

Všichni mí vrstevníci kroutili hlavami, nechápali, k čemu jsem se uvázala. Ale já jsem měla vizi, že budu ta, která s těmi osamocenými lidmi bude hovořit, snažit se jim ulehčit jejich situaci. Do té doby jsem se nesetkala s nemocnými lidmi a už vůbec ne s nemocnými rakovinou nebo s konečným onemocněním v terminálním stádiu! I když mě spousta známých od práce dobrovolníka v hospici odrazovala, já jsem vytrvala a naopak zjistila, že to je místo, kde je úplně jiný život, který je naplněn rekapitulováním, láskou a vděčností. Život tam pulsuje intenzivně, i když bohužel záhy končí. A já jsem mohla být u toho.

Má práce spočívala v tom, že jsem jezdila ve svém volnu na týdenní či 14ti denní dobrovolnické stáže. Každé ráno jsem pomáhala s hygienou, snídání, pak dalšími úkoly, ale hlavně jsem dělala to, na co sice ochotný, ale plně vytížený personál neměl čas – trávila jsem s nemocnými hodiny předčítáním, povídáním si s nimi a hlavně jsem jim naslouchala. Každý osud byl pro mě zajímavým a poučným a nemocný měl ve mně nového posluchače. Tato praxe se mi osvědčila, když jsem na Ostravsku a v Českých Budějovicích (kde jsem studovala VŠ – obor sociální práce) pracovala pod organizací ADRA v domácnostech nemocných. Je obrovský rozdíl mezi tím, kde tráví své poslední dny tito pacienti. Pokud mohou zůstat ve svém rodinném prostředí, je to pro ně lepší. Jsou obklopeni nejen svými nejbližšími, ale i svými věcmi, cítí se spokojenější. Hospic má zase jiné přednosti – především lékařské zázemí.

Nezapomenu na paní, která začala v hospici plést ponožky, ale nemoc jí brala síly, velmi trpěla bolestmi. Rozhodla se, že ponožky musí dokončit a věnovat mi je. Dodnes je nosím, i když paní již léta nežije.

Pro rodinu umírajícího je to nejnáročnější životní období. Vyžaduje to neustálou péči, trpělivost i psychickou sílu. Proto je dobré, může-li se

rodinný příslušník střídát v domácí péči s dobrovolníkem. Ten vykoná neocenitelnou službu pečovateltům – mají časový prostor i pro své povinnosti a hlavně oddych. V osobě dobrovolníka přichází za pacientem někdo, komu on ještě nevyprávěl, co zažil a co po něm zůstává.“

Tolik o své práci v ADŘE říká naše bývalá žákyně.

Rok 2011 byl rokem dobrovolnictví a Vy, vážení čtenáři, jistě znáte několik příkladů takové péče okolo sebe.

Jsmo rádi, že se o našich absolventech dovídáme něco i po letech, a že jsou to vždy zprávy více než potěšující.

*Jitka Malíková, ředitelka ZUŠ*



## PROGRAM KINA NA ÚNOR 2012

Úterý 07. 02.

**KOCOUR V BOTÁCH**  
*mládeži přístupno*

Kocour se v honbě za třemi kouzelnými fazonkami ocitne tváří v tvář Valdovi Cvaldovi, nejlepšímu kamarádovi z dětství, který ho jednoho nepěkného dne podrazil tak, že se z kocoura stala štvaná zvěř. A z Valdy Cvaldy nepřítel. Navzdory intuici se společně s ním a mazanou kočičí zlodějkou Čiči tlapičkou vydává vstříc dobrodružství, během něhož se utká s nebezpečnými zločinci jménem Jack a Jill, navštíví vzdušné zámky, zachrání rodné město a možná i očistí své jméno. Pokud ho ovšem Valda Cvalda znovu nepodrazí.

*Začátek v 18 hod.*

*(délka 90 min., vstupné 60 Kč)*

Úterý 14. 02.

**MISSION IMPOSSIBLE – GHOST PROTOCOL**

*mládeži přístupno od 12 let*

Špiónážní agentura IMF má obrovský

problém. Právě když její eso, Ethan Hunt (Tom Cruise), provádělo tajnou operaci v Moskvě, spáchal kdosi úspěšný bombový útok na Kreml. Ruští představitelé jsou rozezení na nejvyšší míru a mluví dokonce o válečném aktu. A protože se všechny nitky sbíhají právě u IMF, americký prezident dá pro jistotu od agentury oficiálně ruce pryč vyhlášením „Ghost Protocol“, čímž ji odřízne od zdrojů, zázemí, podpory a z jejich členů udělá lidi na odstrel.

*Začátek v 18 hod.*

*(délka 133 min., vstupné 70 Kč)*

Úterý 21. 02.

**TINTINOVA DOBRODRUŽSTVÍ**  
*mládeži přístupno – české znění*

Příběh dobrodružného rodinného filmu sleduje osudy výjimečně zvědavého mladého reportéra Tintina a jeho věrného psiho společníka Filuty. Ti společně narazí na model lodi, který v sobě ukrývá nebezpečné tajemství. Tintin, který je nevědomky vtažen do samého středu několik set let staré záhady, se ocitá na mušce dáblského padoucha, který je přesvědčen, že Tintin ukradl vzácný poklad, spojovaný se zákeřným pirátem zvaným Rudý Rackham. V doprovodu svého psa Filuty, starého mořského vlka kapitána Haddocka a dvo-

jice nešikovných detektivů Kadlece a Tkadlece procestuje Tintin křížem krážem celý svět ve snaze dostat se jako první na místo posledního odpočinku lodi Jednorozec, vraku, který by ve svém nitru mohl skrývat klíč k obrovskému bohatství...a také prastarou kletbu.

*Začátek v 18 hod.*

*(délka 107 min., vstupné 60 Kč)*

Úterý 28. 02.

**ALVIN A CHIPMŮNKOVÉ 3**  
*mládeži přístupno*

Tentokrát si naši staří známí vyrazí užít prázdniny na luxusní výletní loď, kterou svým dováděním během chvíle obrátí naruby. Chipmunkové a Chipetty páchají na parniku, který se stal dočasně jejich hracím hřištěm, jednu lumpárnu za druhou a zpestřují tak prázdniny nejen sobě, ale i všem ostatním pasažérům. Veškerá legrace ale končí ve chvíli, kdy ztroskotají na opuštěném ostrově, ze kterého, jak se zdá, není úniku. Brzy se ale ukáže, že ostrov není tak opuštěný, jak to na první pohled vypadalo. Alvin a jeho přátelé potkávají nového kamaráda, se kterým se vydávají na dobrodružné putování po ostrově, na jehož konci je čeká velké překvapení.

*Začátek v 18 hod.*

*(délka 87 min., vstupné 60 Kč)*

# PROGRAM KINA NA BŘEZEN 2012

Úterý 06. 03. LABYRINT

Ambiciózní Renata točí reportáž o mystice v současné době, navštěvuje rituály satanistů a náhoda ji nakonec zavede k legendě o dávných chodbách v podzemí staré Prahy. V domě, jehož sklepení by mohlo být bránou do tajemného labyrintu, se začínou ztrácet lidé. Jakoby se v podzemí pod domem cosi probudilo k životu. Pověst o středověkých katakombách a další stopy o ní vtáhnou do děje i mladého historika a Renatina bývalého přítele (Jan Zadražil), experta na statiku sklepů (Martin Zbrožek) a Renatinu exotickou spolubydlící Kiaru (Mary Coronado). Pod sklepem domu opravdu objeví další skryté chodby a v honbě za senzačním objevem se je na vlastní pěst rozhodnou prozkoumat. Romantické dobrodružství trvá ale jen chvíli. Nekonečný a nepřehledný Labyrint chodeb bez konce budí hrůzu a skupině brzy nezbývá než zoufale volat o pomoc a začít bojovat o holý život. Teprve v podzemí se navíc ukáže, že každý ze „ztracených“ má své důvody, proč se tam vydal. Je nebezpečnější nepřesná mapa nebo jedno dávné tajemství? Co se v Labyrintu skrývá? Je jisté, že odpovědi se nedožijí všichni. *Začátek v 18 hod. (93 min., vstupné 70 Kč) / mládeži přístupno*

Úterý 13.03.

MODRÝ TYGR

Příběh Modrého tygra se odehrává v současnosti a vypráví o staré botanické zahradě ukryté uprostřed hlučícího města, která má ustoupit novému zábavnímu centru. V zahradním domku vedle zahrady žije Johanka se svou ráznou matkou Žofií Geržovou a také správce zahrady s divokým plnovousem pan Kytka se synem Ma-

tyášem. Městu vládne ambiciózní a bezskrupulózní starosta Rýp, který se tak stane hlavním nepřítelem botanické zahrady a jeho plány z ničeho nic naruší příchod tajuplného modrého tygra, po němž postupně všichni pátrají. Mezitím se botanická zahrada před zraky všech mění v ráj plných exotických rostlin.

*Začátek v 18 hod. (80 min., vstupné 60 Kč) / mládeži přístupno*

Úterý 20.03.

SHERLOCK HOLMES: HRA STÍNŮ

Sherlock Holmes býval nejchytřejším mužem salónu... až dosud. Na scéně je ovšem nový kriminalistický mozek - profesor Moriarty (Jared Harris), který se intelektuálně Holmesovi nejen vyrovná, ale jeho cit pro špatnost spolu s naprosto chybějícím pocitem svědomí mu vlastně může pomoci slavného detektiva předstihnout. Když najdou rakouského korunního prince mrtvého, podle důkazů, jak je interpretuje inspektor Lestrade (Eddie Marsan), to vypadá na sebevraždu. Ale Sherlock Holmes usuzuje, že princ se stal obětí vraždy, která je navíc pouze kouskem větší a daleko a zlověstnější záhady, kterou zkonstruoval profesor Moriarty. Při výkonu služby spojené se zábavou Holmes najde stopu v podzemním pánském klubu, kde Holmes spolu se svým bratrem Mycroftem Holmesem (Stephen Fry) zapíjejí poslední noc svobody Dr. Watsona. Právě tady se Holmes seznámí se Sim (Noomi Rapace), cikánskou kartárkou, která vidí víc, než prozrazuje. Vyšetřování se stává ještě nebezpečnějším, když se Holmes, Watson a Sim dostávají na starý kontinent. Prohnaný Moriarty je pořád o krok napřed a sprádá sítě smrti a zkázy. Všechno je součástí většího plánu, který, pokud vyjde, změní celé dějiny.

*Začátek v 18 hod. (129 min., 70 Kč) / mládeži přístupno od 12 let*

Úterý 27.03.

ČTYŘI SLUNCE

Příběh rodiny z menšího českého města a jejich přátel se dotýká těch, kteří se smířují s realitou nesplněných snů a zároveň ještě mají touhu proměnit svůj život k lepšímu. Téměř čtyřicetiletý, ale pubertou doposud zmítaný otec od rodiny přezdívaný Fogi (Jaroslav Plesl) se stále nepoučil z vlastních chyb. Fogiho úlety s sebou přináší komické momenty i přešlapy. Se svou partnerkou Janou (Anna Geislerová), která pracuje jako úřednice na poště, vychovávají dvě děti. Starší z nich je dospívající syn Fogiho z prvního manželství Věna (Marek Šácha), který v tomto příběhu sehraje klíčovou roli. Jana prožívá krizi v manželství, ta vyvrcholí v momentě, kdy Fogiho vyhodí z práce a ona si najde milence (Igor Chmela). Lavinu nečekaných událostí z povzdálí sleduje a možná nakonec ovlivní místní guru Karel, jehož ztvární v nezvyklé herecké poloze Karel Roden. Bohdan Sláma ve svém novém filmu Čtyři slunce nabídne divákovi současně lehce humorné rodinné drama o věcech přirozených a nadpřirozených.

*Začátek v 18 hod. (90 min., vstupné 70 Kč) / mládeži přístupno*

PRO SENIORY UVEDEME FILM V 16 HODIN ZA SNÍŽENÉ VSTUPNÉ

## KAMENSTAV®

**KOUPELNY** TEL: 739 631 259 **800 12 22 12** **KUCHYNĚ** TEL: 603 362 940

**SLEVVY na práce 5 - 15 %**

**Dále nabízíme:**  
- vestavěné skříně  
- plovoucí podlahy  
- dveře, zárubně  
- obklady, dlažby

**Montáže kuchyní nad 50 000,- Kč ZDARMA**

**WWW.KAMENSTAV.CZ**  
Vřesinská 125/93 - Ostrava-Poruba

## www.Bajgar - Drevo.cz

**Interiéry a nábytek**

- Profesionální návrhy 3D
- Výroba zakázkového nábytku: Kuchyně, vestavěné skříně, dětské pokoje...
- Výroba kompletních interiérů: včetně instalací, zednických a malířských prací
- Výroba z masivu: schody, stavebně truhlářské výrobky, nábytek...
- Dodávka a montáž dveří CPL: u nás máte kliku ZDARMA
- Dodávka podlahových krytin
- Kalkulace a zaměření ZDARMA

truhlarstvi@bajgar-drevo.cz mob: 603 865 841, 605 282 559  
Fotogalerie na: www.facebook.com/bajgardrevo tel: 556 403 455

## DOMÁCÍ BRAMBORY

salátové – ADÉLA, FILEA  
konzumní – MARABEL, COLETTE  
200 Kč balení 25 kg

Pavel Foltýn, Za Humny 312, Polanka n/O  
dovoz v ceně na tel: 605 216 715  
do vyprodání zásob

Vážení spoluobčané,  
na základě nařízení vlády č. 91/2010 Sb. o podmínkách  
požární bezpečnosti při provozu komínů, kouřovodů  
a spotřebičů paliv Vám oznamujeme, že  
v měsíci ÚNORU vždy od 11.00 do 17.00 hod. proběhne  
v jednotlivých domácnostech obce Polanka nad Odrou  
**kontrola a čištění spalinových cest a spotřebičů paliv.**

V případě Vaší nepřítomnosti je možné se domluvit na  
náhradním termínu na telefonním čísle:

**725 935 935**

nebo na emailu:

**info@mujkominik.com**

Děkuji za pozornost

## Zdraví je radost

### Reflexní Terapie a EFT

#### Lenka Stillerová

- práce s reflexními ploškami nohou
- uvolnění krční páteře
- uvolnění svalového napětí
- celková harmonizace těla a duše
- bolesti hlavy a letité migrény
- deprese a stavy úzkosti
- chronická onemocnění
- závislosti na kouření, alkoholu, čokoládě
- bulimie, fobie

Lenka Stillerová  
Reflexní terapie a EFT praktik  
Tel: **602 585 378**  
Hýlov 46, (u lázni) Klimkovice  
Email: [lenkastillerova@email.cz](mailto:lenkastillerova@email.cz)  
[www.botyhanak.cz](http://www.botyhanak.cz)

#### STAVEBNÍ SPOLEČNOST

### OPTHERM STAVBY s.r.o.

Krakovská 1095/33

700 30 Ostrava – Hrabůvka



**+420 606 036 383 +420 606 036 386**

e-mail: [info@opthermstavby.cz](mailto:info@opthermstavby.cz) [www.opthermstavby.cz](http://www.opthermstavby.cz)

#### VÁM NABÍZÍ:

- ♦ NOVOSTAVBY ♦ REKONSTRUKCE ♦ STAVEBNÍ PRÁCE ♦
- ♦ STŘECHY ♦ FASÁDY ♦ VÝMĚNA OKEN A DVEŘÍ ♦
- ♦ ZATEPLENÍ RD ♦ REVITALIZACE PANELOVÝCH DOMŮ ♦
- ♦ PROJEKTOVÁ A KOMPLEXNÍ STAVEBNÍ ČINNOST ♦



# GARÁŽOVÁ VRATA



## PLOTY, PLETIVO

Vrata od 9.999 Kč. vč. 20 % DPH.  
Výklopná, dvoukřídlá, sekční.  
Provádíme i montáže.  
Doprava materiálu PO CELÉ ČR. Při  
nákupu nad 7000 Kč doprava ZDARMA.

**Více na: [www.KANCLIR.cz](http://www.KANCLIR.cz)**

Ostrava – Nová Bělá, Hrabovská 5/39, Tel.: 722 550 000,  
732 650 203

Koupíme stavební  
pozemek, nebo dům  
v Polance a okolí.  
Nabídněte prosím.  
Tel.: 595 172 419

## ZAJISTÍME PRO VLASTNÍKY NEMOVITOSTÍ:

kupní smlouvy / darovací smlouvy  
věcná břemena / řešení spoluvlastnictví  
dělení domů na byty / znalecké posudky

**Tel: 595 175 150**

Dle požadavků provádím veškerá ochranná preventivní  
očkování u domácích zvířat. Zajišťuji zejména očkování  
psů proti psince, paraviróze a vzteklině, dále vepřů proti  
července a králíků proti myxomatóze a moru. U všech druhů  
chovaných zvířat provádím rovněž  
průběžnou léčebnou činnost, jakož  
i předepsaná veterinární osvědčení  
pro přesun a k jatečním účelům.  
Objednávky hlase, prosím,  
celodenně na  
tel.: 591 136 723  
nebo na mob.: 603 769 130.



**MVDr. Pavel Trubač**

### Satelitní a anténní technika

Montáž Servis Prodej

Ostravská 720  
Ostrava-Polanka  
725 25

Radek Besta

[info@ovasat.cz](mailto:info@ovasat.cz)

774719909

[www.ovasat.cz](http://www.ovasat.cz)



Koupím stavební pozemek,  
nebo starší RD v Polance nad  
Odrou, Klimkovicích a blízkém  
okolí. Nejsm realitka.  
Nabídky prosím na email:  
[andree.wiedermann@email.cz](mailto:andree.wiedermann@email.cz)  
nebo na tel: 777 968 656

## KAMENSTAV

tel.: 604 591 771

### Nabízíme kamenické práce:

Pomníky a jejich opravy  
Náhrobní doplňky  
Sekání a obnova nápisů  
Obklady, dlažby | Schody  
Stolové desky | Okenní parapety  
Krbové portály

MONTÁŽE POMNÍKOVÝCH SETŮ ZDARMA!

[WWW.KAMENSTAV.CZ](http://WWW.KAMENSTAV.CZ)

Vřesinská 125/93 - Ostrava-Poruba

Manželé hledají v Polance  
nad Odrou pronájem bytu  
i částečně zařízeného  
nejraději v rodinném domku.  
Zn. Slušné jednání.  
tel. 737386434, 596931691

**UZÁVĚRKA DALŠÍHO ČÍSLA ZPRAVODAJE BUDE 10.3.2011**



POLANSKÝ ZPRAVODAJ • Vydává městský obvod Polanka nad Odrou ve spolupráci se Šmíra-Print s.r.o., e-mail: [lexova@smira-print.cz](mailto:lexova@smira-print.cz) •  
Vychází jako občasník pod ev. č. MK ČR E 15249 • Redakční rada: Ing. Jan Rädisch, Radomír Zacios, Mgr. Jarmila Stillerová • Příspěvky můžete  
zasílat elektronickou poštou na: [zpravodaj@polanka.cz](mailto:zpravodaj@polanka.cz). Preferujete-li tištěnou formu nebo chcete inzerovat, doručte příspěvky na adresu ÚMOB  
Polanka nad Odrou, 1. května 1, 725 25 Ostrava - Polanka, tel: 599 425 101. Inzerce je úplatná dle rozsahu zpracování. • Tisk: Grafico, Opava